



# EL BAGES

TERRITORI D'OPORTUNITATS EMPRESARIALS

TERRITORIO DE OPORTUNIDADES EMPRESARIALES. LAND OF BUSINESS OPPORTUNITIES

- » SÓL DISPONIBLE, ECONÓMICO I VERSÁTIL
- » SUELO DISPONIBLE, ECONÓMICO Y VERSÁTIL
- » AFFORDABLE, AVAILABLE AND VERSATILE LAND

- » ECONOMÍA DIVERSIFICADA
- » ECONOMIA DIVERSIFICADA
- » DIVERSIFIED ECONOMY

- » CENTRALITAT I CONNECTIVITAT
- » CENTRALIDAD Y CONNECTIVIDAD
- » CENTRALITY AND CONNECTIVITY

- » TERRITORI INNOVADOR
- » TERRITORIO INNOVADOR
- » INNOVATIVE LAND

- » INFRAESTRUCTURES ÓPTIMES
- » INFRAESTRUCTURAS ÓPTIMAS
- » OPTIMAL INFRASTRUCTURES

CONSELL COMARCAL DEL BAGES

[www.investinbages.cat](http://www.investinbages.cat)



# EL BAGES

TERRITORI  
D'OPORTUNITATS  
EMPRESARIALS

TERRITORIO DE  
OPORTUNIDADES  
EMPRESARIALES

LAND OF  
BUSINESS  
OPPORTUNITIES

## Una comarca amb tradició i vocació empresarials.

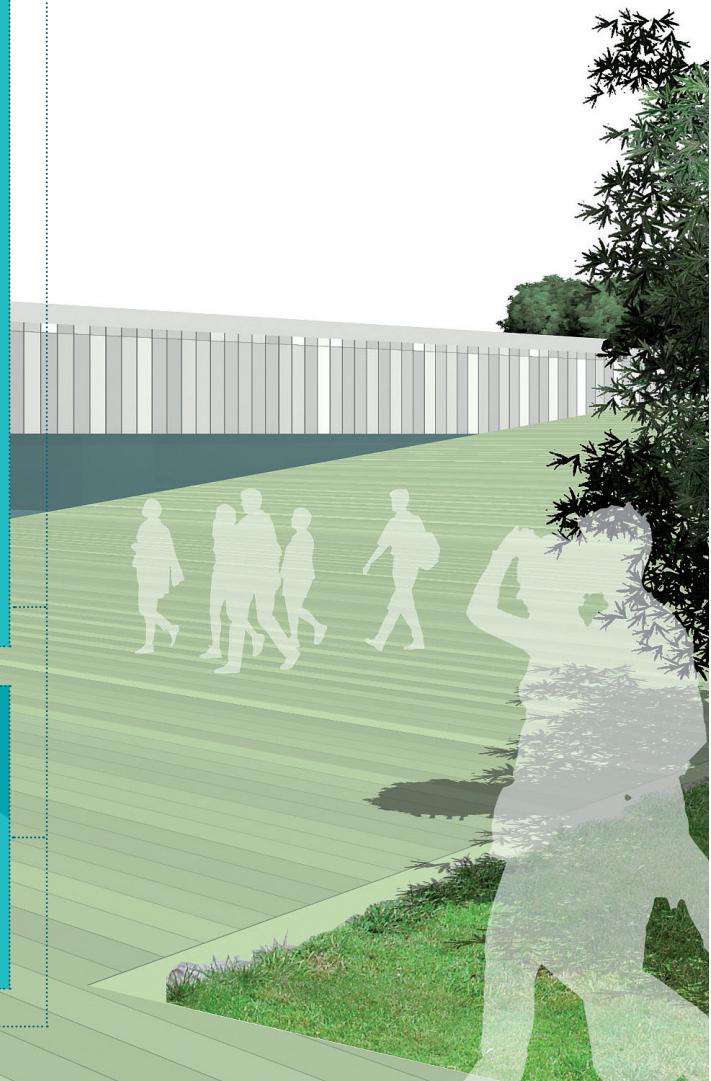
Situat al centre de Catalunya, comunicat amb totes les ciutats importants del país i amb Europa, el Bages s'ha convertit en un **enclavament estratègic**. El seu sòl industrial és una gran oportunitat per a aquelles empreses que busquen versatilitat, bones comunicacions i un mercat laboral altament qualificat.

## Una comarca con tradición y vocación empresariales.

Situado en el centro de Cataluña, comunicado con todas las ciudades importantes del país y con Europa, el Bages se ha convertido en un **enclave estratégico**. Su suelo industrial constituye una gran oportunidad para aquellas empresas que buscan versatilidad, buenas comunicaciones y un mercado laboral altamente cualificado.

## A region with an entrepreneurial tradition and vocation.

Located in the heart of Catalonia, connected with all the major cities of the country and with Europe, Bages has become a **strategic location**. Its industrial land gives a great opportunity to companies looking for versatility, good communications and a highly qualified work market.



# PER QUÈ AL BAGES?

## El Bages és una gran oportunitat, una aposta de futur.

És un dels territoris a l'alça, gràcies a la implantació de les noves tecnologies i a les grans infraestructures viàries que creuen pel mig de la comarca. És prou a prop de Barcelona però a prou distància com per disposar de sòl assequible i versàtil. El Bages ofereix la mida justa per créixer de forma equilibrada i sostenible, és un territori emergent fruit d'una planificació estratègica per part de les institucions i els agents econòmics i socials.

## INFRAESTRUCTURES

» MÉS A PROP DE TOT QUE MAI

### Centralitat, bones comunicacions i equipaments amb garanties.

Les empreses del Bages no només tenen a prop proveïdors i clients, gràcies a la bona connexió amb els principals centres logístics per terra, mar i aire. També tenen a l'abast tots els serveis i equipaments necessaris per operar, física i tecnològicament.



# ¿POR QUÉ EN EL BAGES?

## El Bages es una gran oportunidad, una apuesta de futuro.

Es uno de los territorios en alza, gracias a la implantación de las nuevas tecnologías y a las grandes infraestructuras viarias que cruzan por el centro de la comarca. Es lo bastante cercana a Barcelona pero está a suficiente distancia como para disponer de suelo asequible y versátil. El Bages ofrece la medida justa para crecer de forma equilibrada y sostenible, es un territorio emergente fruto de una planificación estratégica por parte de las instituciones y los agentes económicos y sociales.

## INFRAESTRUCTURAS

» MÁS CERCA DE TODO QUE NUNCA

### Centralidad, comunicaciones y equipamientos con garantías.

Las empresas del Bages no sólo tienen cerca a proveedores y clientes, gracias a la buena conexión con los principales centros logísticos por tierra, mar y aire. También tienen a su alcance todos los servicios y equipamientos necesarios para operar, física y tecnológicamente.



# WHY IN BAGES?

## Bages is a great opportunity, a sure bet for the future.

Thanks to the introduction of new technologies and to good connections with the world through major road infrastructures across the region, Bages is one of the territories on the rise. Located right in the heart of Catalonia, it is close enough to the metropolitan area of Barcelona but with enough distance to have available and versatile land. Bages has the right size to grow in a balanced and sustainable way, and as a result of the success of its institutions strategic planning as well as its social and economic agents, it has become an emerging territory.

## INFRASTRUCTURES

» CLOSER THAN EVER TO EVERYTHING

### Centrality, good communications and facilities with guarantees.

The companies, not only find partners and suppliers nearby thanks to a good connection with the main logistic centres by earth, sea and air, but they also are within reach to all facilities and services that businesses need to operate physically and technologically.



PER QUÈ  
AL BAGES?

## SÒL INDUSTRIAL

» TERRENY D'ELEVAT VALOR AFEGIT,  
ECONÒMIC I VERSÀTIL

### Espai des d'on créixer.

El Bages disposa d'una gran quantitat de sòl industrial, amb parcel·les de diferents mides perquè qualsevol empresa hi trobi un bon lloc des d'on créixer sense haver de buscar noves ubicacions. Els polígons disposen de serveis avançats, inclosa una fibra òptica que s'està extenent per la majoria de municipis. Nombroses multinacionals han apostat per aquest emplaçament com la seva seu estatal, i altres s'han expandit per tot el món sense moure's del Bages. Més informació:  
<http://poligonsiempreses.ccbages.cat>



¿POR QUÉ  
EN EL BAGES?

## SUELO INDUSTRIAL

» TERRENO DE ALTO VALOR AÑADIDO,  
ECONÓMICO Y VERSÁTIL

### Espacio desde donde crecer.

El Bages dispone de una gran cantidad de suelo industrial de diferentes medidas, con parcelas para que cualquier empresa encuentre un buen lugar desde donde crecer sin tener que buscar nuevas ubicaciones. Los polígonos disponen de servicios avanzados, incluida una fibra óptica que se está extendiendo por la mayoría de municipios. Numerosas multinacionales han apostado por este emplazamiento como su sede española, y otras firmas se han expandido por todo el mundo sin moverse del Bages. Más información:  
<http://poligonsiempreses.ccbages.cat>



WHY IN  
BAGES?

## INDUSTRIAL LAND

» INDUSTRIAL LAND WITH HIGH ADDED  
VALUE, AFFORDABLE AND VERSATILE

### A place to grow.

Bages features a lot of industrial land divided into plots to provide companies with a place to grow, thus sparing companies the need to look for new locations. The industrial areas have advanced services, including optical fiber, which is being set up in most municipalities. Several multinational companies have chosen this location to place their headquarters and others have spread throughout the world without leaving Bages. For more information:  
<http://poligonsiempreses.ccbages.cat>



## TRADICIÓ INDUSTRIAL

» UNA COMARCA QUE HA SABUT  
TREURE PROFIT DEL SEU ENCLAVAMENT

### L'equilibri entre especialització i diversificació.

Històricament, el Bages ha sabut treure profit del seu enclavament estratègic, des de la indústria tèxtil que aprofitava l'energia hidràulica dels rius fins a la centenària mineria de la potassa. Avui la comarca compta amb una indústria diversificada. Hi tenen un gran pes el metall, l'auxiliar de l'automoció i l'agroalimentació, a més de l'aposta per sectors emergents com les energies renovables. La indústria troba a prop els serveis externs que necessita: enginyeries, consultories, màrqueting, comunicació, arts gràfiques i una creixent economia del coneixement.

## TRADICIÓN INDUSTRIAL

» UNA COMARCA QUE HA SABIDO  
SACAR PROVECHO DE SU ENCLAVE

### El equilibrio entre especialización y diversificación.

Históricamente, el Bages ha sabido sacar provecho de su enclave estratégico, desde la industria textil que aprovechaba la energía hidráulica de los ríos hasta la centenaria minería de la potasa. Hoy la comarca cuenta con una industria diversificada. Tienen un gran peso el metal, la auxiliar de la automoción y la agroalimentación, además de la apuesta por sectores emergentes como las energías renovables. La industria encuentra cerca los servicios externos que necesita: ingenierías, consultorías, gabinetes de marketing y comunicación, artes gráficas y una creciente economía del conocimiento.

## INDUSTRIAL TRADITION

» A REGION WHICH HAS TAKEN  
ADVANTAGE OF ITS LOCATION

### Great balance between specialisation and diversification.

Historically, Bages has taken advantage of its strategic location, from the textile industry -taking hydraulic power from rivers-, up to the centenary potassium mining. Nowadays the region has a diversified industry, where the metal, automotive and agro-alimentation sectors play an important role, and with a big commitment to emerging sectors, such as renewable energies. Industries can find the external necessary services nearby: engineering, consultants, marketing and communication, graphic arts and a growing knowledge economy.

## RECURSOS HUMANS

### » PERSONAL ALTAMENT QUALIFICAT

#### Un mercat laboral configurat a la mida de la demanda.

La tradició industrial de la comarca i l'aposta per la formació professional, universitària i continuada fan que el Bages tingui un mercat de treball altament qualificat per a la demanda del conjunt de la seva economia. Les empreses troben mà d'obra de tots els perfils, des d'oficials fins a titulats universitaris o doctors que desenvolupen projectes de R+D+i en equipaments com el Centre Tecnològic de Manresa o el futur Parc Tecnològic.

## RECURSOS HUMANOS

### » PERSONAL ALTAMENTE CUALIFICADO

#### Un mercado laboral configurado a la medida de la demanda.

La tradición industrial de la comarca y la apuesta por la formación profesional, universitaria y continua da hacen que el Bages cuente con un mercado laboral altamente cualificado para la demanda de su economía. Las empresas encuentran mano de obra de todos los perfiles, desde oficiales hasta titulados universitarios o doctores que desarrollan proyectos de I+D+i en instalaciones como el Centro Tecnológico de Manresa o el futuro Parque Tecnológico.

## HUMAN RESOURCES

### » HIGHLY QUALIFIED LABOUR MARKET

#### A labour market tailor-made according to demand.

The industrial tradition in Bages and the commitment for a professional and constant training give as a result a highly qualified labour market that meets the demands of the economy of the region. Companies can find all profiles, from skilled workers to graduates and doctors that develop advanced R+D projects at the Technological Center of Manresa and in the near future, at the Technology Park of Central Catalonia.



## FORMACIÓ

### » GRAN CONEXIÓ AMB LES EMPRESSES

#### Objectiu: formar professionals per a les empreses del Bages.

Els estudis universitaris que s'imparteixen al Bages estan orientats a allò que necessiten els sectors productius: enginyeries, ciències, gestió i direcció d'empreses i alimentació. La formació professional s'ha especialitzat en la indústria i els serveis, i ha posat un especial interès en oferir als professionals en actiu les eines necessàries per al reciclatge i perquè els seus coneixements estiguin constantment actualitzats. Tot això ha estat gràcies al treball conjunt entre les institucions, els centres de formació i el teixit empresarial.

## FORMACIÓN

### » GRAN CONEXIÓN CON LAS EMPRESAS

#### Objetivo: formar a profesionales para las empresas del Bages.

Los estudios universitarios que se imparten en el Bages están orientados a lo que necesitan los sectores productivos: ingenierías, ciencias, gestión y dirección de empresas y alimentación. La formación profesional se ha especializado en la industria y los servicios, y ha prestado un especial interés en ofrecer a los profesionales en activo las herramientas necesarias para su reciclaje y actualización constante. Todo ello ha sido gracias al trabajo conjunto de instituciones, centros de formación y tejido empresarial.

## TRAINING

### » GREAT CONNECTION WITH COMPANIES

#### Goal: Training professionals for Bages companies.

University degrees offered in Bages are aimed to fulfil what productive sectors in the region need: engineering, sciences, business management and food. Professional training has specialized in industry and services, highlighting the importance of offering the necessary tools for updating and re-training of active employers. All this thanks to the collaboration between public institutions, training centers and private companies.

PER QUÈ  
AL BAGES?

## INNOVACIÓ

» CARÀCTER EMPRENEDOR

### Una aposta incondicional per la nova economia.

El caràcter professional del Bages és emprendedor. Això explica la vitalitat de la indústria i el seu elevat índex d'internacionalització. El màxim exponent de l'aposta del territori pels projectes de R+D+i serà el futur Parc Tecnològic de la Catalunya Central, ubicat a la capital, Manresa, reconeguda com a Ciutat de la Ciència i la Innovació per part del govern central. Reforcen aquesta faceta el Centre Tecnològic de Manresa, el Centre d'Innovació en Productivitat de Microsoft i el Centre d'Aplicacions TIC, a més d'un sector universitari abocat als projectes de recerca.

¿POR QUÉ  
EN EL BAGES?

## INNOVACIÓN

» CARÁCTER EMPRENDEDOR

### Una apuesta incondicional por la nueva economía.

El carácter profesional del Bages es emprendedor. Esto explica la vitalidad de la industria y su elevado índice de internacionalización. El máximo exponente de la apuesta del territorio por los proyectos de I+D+i será el futuro Parque Tecnológico de la Cataluña Central, ubicado en la capital, Manresa, reconocida como Ciudad de la Ciencia y la Innovación por parte del gobierno español. Refuerzan esta faceta el Centro Tecnológico de Manresa, el Centro de Innovación en Productividad de Microsoft y el Centro de Aplicaciones TIC, además de un sector universitario dedicado a los proyectos de investigación.

WHY IN  
BAGES?

## INNOVATION

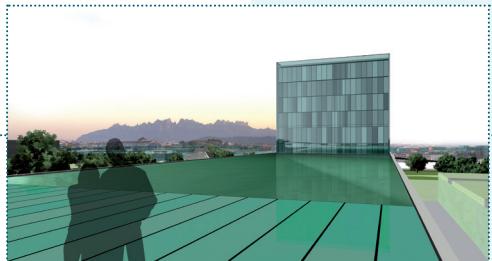
» ENTREPRENEURIAL CHARACTER

### An unconditional commitment to the new economy.

The highly enterprising professional character of Bages explains the vitality of the industry and its high level of internationalization. The greatest exponent of this commitment to R+D will be the future Technology Park of Central Catalonia, located in capital of the region, Manresa, which has been designated as Science and Innovation City by the Spanish Central Government. This commitment is also strengthened by The Manresa Technological Centre (CTM), the Productivity Innovation Centre (CIP) of Microsoft and the TIC Applications Centre (CATIC), together with a high emphasis on research projects by Universities.



Ciudad de la Ciencia  
y la Innovación  
Ministerio de Ciencia e Innovación



## INSTITUCIONS

» UETLLAR PER LES EMPRESSES

Tant el Consell Comarcal com els ajuntaments del Bages lluiten diàriament perquè les empreses que volen treballar des del territori puguin fer-ho amb rapidesa, agilitat i comoditat. La prioritat dels governs locals és acollir empreses que aportin valor afegit, competitivitat i sortides professionals als treballadors i treballadores del Bages.



## INSTITUCIONES

» UELAR POR LAS EMPRESAS

Tanto el Consell Comarcal como los ayuntamientos del Bages luchan diariamente para que las empresas que quieren trabajar desde el territorio puedan hacerlo con rapidez, agilidad y comodidad. La prioridad de los gobiernos locales es acoger empresas que aporten valor añadido, competitividad y salidas profesionales a los trabajadores y trabajadoras del Bages.

## ORGANISATIONS

» FOCUS ON COMPANIES

Both the Bages County Council and the town councils of the region work daily to ensure that companies willing to work in the region can do it quickly and comfortably. The priority of the local public administrations is to welcome companies that provide added value, competitiveness and career opportunities for the employees in Bages.



# VIVIR AL BAGES

# VIVIR EN EL BAGES

# LIVING IN BAGES



## Equilibri entre món urbà i medi rural.

Viure al Bages significa apostar per la qualitat de vida, a la comarca més central de Catalunya, a prop de la platja i de la muntanya, de les grans ciutats però enmig d'un paisatge de boscos, rius, camps i vinyes.

### Una ciutat i molts pobles.

Al Bages hi viuen 185.000 persones, repartides entre Manresa (76.500) i 34 pobles. És una comarca molt poc masificada i amb bons equipaments per a les famílies. Manresa és un dels pols comercials de Catalunya, amb una oferta cultural d'oci de primer ordre.

### Turisme, natura i cultura.

El Bages és un bon destí per al turisme d'interior gràcies a la seva particular geologia i al seu patrimoni cultural. És una terra de castells i arquitectura religiosa.



## Equilibrio entre mundo urbano y el medio rural.

Vivir en el Bages significa apostar por la calidad de vida, en la comarca más central de Cataluña, cerca de la playa y de la montaña, de las grandes ciudades pero en medio de un paisaje de bosques, ríos, campos y viñedos.

### Una ciudad y muchos pueblos.

En el Bages viven 185.000 personas, repartidas entre Manresa (76.500) y 34 pueblos. Es una comarca muy poco masificada y con buenos equipamientos para las familias. Manresa es uno de los polos comerciales de Cataluña, con una oferta cultural y de ocio de primer orden.

### Turismo, naturaleza y cultura.

El Bages es un buen destino para el turismo de interior gracias a su particular geología y a su patrimonio cultural. Es una tierra de castillos y arquitectura religiosa.



## Balance between urban and rural areas.

Living in Bages means focusing on quality of life in the most central region of Catalonia, located near the beach and the mountains, close to big cities but amidst forests, rivers, fields and vineyards.

### One city and a lot of villages.

There are 185.000 people living in Bages, distributed between the capital, Manresa (76.500 inhabitants), and 34 villages, representing a territory with low population density and good facilities for families. Manresa is a commercial landmark in Catalonia and provides first-class cultural and leisure opportunities.

### Tourism, nature and culture.

Bages is a good destination for domestic tourism thanks to its particular geology and its cultural heritage, with its castles and religious architecture.





[www.investinbages.cat](http://www.investinbages.cat)

Muralla de Sant Domènec, 24  
08241 Manresa (Barcelona)  
T. 93 693 03 50  
[peconomica@ccbages.cat](mailto:peconomica@ccbages.cat)



**CONSELL COMARCAL  
DEL BAGES**



Pacte Territorial del Bages

Amb el finançament de | Con la financiación de | Financed by:



**Diputació  
Barcelona**



MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, ENERGÍA  
Y TURISMO